

تأثير وسيلة التعليم “ *Ara-nic secret letter* ” لترقية مهارة الكتابة للفصل الثامن
بمعهد الأمانة الحديث كريان - سيدوارجو العام الدراسي ٢٠١٨-٢٠١٩.

الباحثة:

مفتاح اللوكيات

D.٢٢١٥.١١



قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية و التعليم
بجامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا

٢٠١٩

تأثير وسيلة التعليم “ *Ara-nic secret letter* “ لترقية مهارة الكتابة
للفصل الثامن بمعهد الأمانة الحديث كريان – سيدوارجو العام الدراسي ٢٠١٨ -

٢٠١٩ .

بحث علمي

مقدم لكلية التربية والتعليم

لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة (S.Pd) في شعبة تعليم اللغة العربية

بجامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

المشرف الأول :

(الدكتور شافعي الماجستير)

رقم التوظيف : ١٩٧٠١١١٨٢٠٠١١٢١٠٠٢

المشرفة الثانية :

(الدكتورة مفلحة الماجستير)

رقم التوظيف : ١٩٧٦٠٦١٢٢٠٠٨٠١٢٠٢٧

الباحثة :

مفتاح اللوكي ات

D.٢٢١٥٠١١

شعبة تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتعليم

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا

٢٠١٩

LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan dibawah ini :

Nama : MIFTAKHUL LUCKY ATIN
NIM : D02215011
ALAMAT : Jl. Munginsidi komplek TPK Sukorejo bojonegoro
Fakultas/ Prodi : Tarbiyah Dan Keguruan/ Pendidikan Bahasa Arab

Dengan ini menyatakan dengan sebenarnya bahwa penulisan skripsi ini berdasarkan hasil penelitian, pemikiran, dan pemahaman asli dari penulis sendiri dan bukan merupakan pengambilan pemikiran orang lain yang penulis akui sebagai hasil tulisan atau pemikiran penulis sendiri. Jika terdapat karya orang lain penulis akan mencantumkan sumber yang jelas. Hasil skripsi yang penulis tulis berjudul :

تأثير وسيلة التعليم “*Ara-nic secret letter*” لترقية مهارة الكتابة
للفصل الثامن بمعهد الأمانة الحديث كريان - سيدوارجو العام الدراسي 2018-
2019

Demikian pernyataan ini penulis buat dengan sesungguhnya dan apabila di kemudian hari terdapat penyimpangan dan ketidakbenaran dalam pernyataan ini, maka penulis bersedia di mintai pertanggung jawaban sesuai ketentuan peraturan yang berlaku.

Surabaya, 27 Juli 2019



Yang Membuat Pernyataan

Miftakhul Lucky Atin

D02215011

توصية المشرف

صاحب الفضيلة

عميد كلية التربية والتعليم جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد الإطلاع وملاحظة ما يلزم تصحيحه في هذا البحث بموضوع " تأثير وسيلة التعليم " *Ara-nic secret letter* " لترقية مهارة الكتابة للفصل الثامن بمعهد الأمانة الحديث كريان - سيدوارجو عام الدراسي 2018-2019 " التي قدّمته الطالبة:

الاسم : مفتاح اللوكي ات

رقم التسجيل : D02215011

القسم : تعليم اللغة العربية

فنقدمه إلى سيادتكم مع الأمل الكبير في أن تتكرموا بإمداد اعترافكم الجميل بأن هذا البحث مستوف للشروط كبحت جامعي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (s-1) في شعبة تعليم اللغة العربية. وأن تقوموا، بمناقشتها في الوقت المناسب.

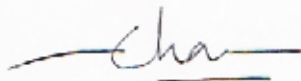
هذا، وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سورابايا،

المشرفة الثانية

المشرف الأول



(الدكتورة مفلحة الماجستير)

(شافع الماجستير)

NIP:197606122008012027

NIP: 197011182001121002

التصديق

لقد أجرت كلية التربية والتعليم مناقشة هذه الرسالة الجامعية أمام مجلس المناقشة في ٢٤ يوليو ٢٠١٩ وقرر بأن صاحبها ناجحة فيها لنيل الشهادة الجامعية الأولى (S.Pd) في تعليم اللغة العربية.

أعضاء لجنة المناقشة :

(←)

المناقش الأول : الدكتور ندوس صالحان الماجستير

(*[Signature]*)

المناقش الثاني : الدكتور جونيدي الماجستير

(*[Signature]*)

المناقش الثالث : الدكتور محمد بيهقي الماجستير

(*[Signature]*)

المناقش الرابع : الدكتورة مفلحة الماجستير

سورابايا، ٢٤ يوليو ٢٠١٩

عميد كلية التربية والتعليم



(*[Signature]*)
البروفيسور الدكتور الحاج علي مسعود

رقم التوظيف: ١٩٦٣.١٢٣١٩٩٣.٣١٠٠٢



KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Miftakhul Lucky Atin
NIM : D02215011
Fakultas/Jurusan : Tarbiyah dan Keguruan/Pendidikan Bahasa Arab
E-mail address : miftakhulluckyatin@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Skripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

تأثير وسيلة التعليم "Ara-nic secret letter" لترقية مهارة الكتابة للفصل الثامن بمعهد
الأمانة الحديث كريان - سيدوارجو العام الدراسي 2019-2018

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 01 Agustus 2019

Penulis

(Miftakhul lucky Atin)

احدى من المعاهد في جاوي الشرقية الذي يستخدم اللغة العربية واللغة الإنجليزية للمحادثة اليومية هو المعهد الأمانة كريان – سيدوارجوا. يعود التلاميذ في هذا المعهد بالمحادثة اليومية باللغتين و هما اللغة العربية والإنجليزية.

إنّ تعليم اللغة العربية للناطقين بها ولغير الناطقين بها فرق كبير بينهما. إنّ اللغة العربية للناطقين بها يكتسبون ويستطعون اللغة العربية حين وقت مبكر من حياتهم لأنها لغتهم الأصلية وبالعكس. إنّ تعليم اللغة العربية لغير ناطقين بها ليس بأمر سهل ولكنه يحتاج إلى جهد كبير و مراحل كثيرة. منها أن يتعلم الطلاب الأحرف العربية التي تسمى الأحرف الهجائية، ثم يتعلموا المفردات العربية، وكذلك يتعلموا قواعد اللغة العربية. هناك جانبان يصبحان النقطة المركزية في مهارات القراءة ، أولهما تحليل الرموز المكتوبة ، و الثاني الفهم لمحتوى الكتابة (مقالة).^٣

تكون معرفة معنى الكلمة العربية مهمة جدا في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها. لا يستطيع المرء في التكلم خاصة باللغة الأجنبية دون معرفة كثير من مفردات تلك اللغة. قراءة الكلمة ليس من الأمر السهلة، تحتاج إلى التمرين التكرار في التعلم اللغة العربية. مهارة الكتابة هي مهارة في التعبير والشعور مكتوبة في الكتابة (مقالة).^٤

كتابة اللغة العربية ليست من أمر سهل، لأن اللغة العربية كثيرة جدا و مختلفة من اللغة الأم. فلذلك كثير من التلاميذ في المدارس و المعاهد يشعرون بالصعوبة في الكتابة، لذلك

Drs. Zulhanan, M.A. *Teknik pembelajaran Bahasa Arab Interaktif*. Jakarta : PT Rajagrafindo persada, ٢٠١٥, hal. ٧٧^٣
Ibid, hal. ٧٨^٤

يكون تعليم اللغة العربية يحتاج إلى جودة المعلمين في اختيار وسائل التعليم لمعرفة رغبة التلاميذ.

هنا وجدت الباحثة صعوبة في تعلم التلاميذ في مهاراتهم في قراءة الجمل العربية ، وبعضهم من يقرأ الجمل العربية مثل قراءة القرآن . كذلك مهارات الكتابة منخفضة جدا ، لا يزال هناك الكثير من الطلاب الذين لم يتمكنوا من كتابة الجمل العربية بشكل صحيح.

هنا ارادت الباحثة تحسين مهارة الكتابة لدى التلاميذ باستخدام وسائل التعليم المناسبة يمكن للباحثة تحسين مهارة الكتابة. لأن مهارة الكتابة مهمة جدا في تعلم اللغة العربية. لذلك يجب للمعلمين أن يعرفوا أنواعا من وسائل التعليم لتسهيل التلاميذ في تعلم اللغة العربية. ناقشت هذه الدراسة هما مهاراتي القراءة والكتابة. في هذه الدراسة شرح استخدام وسائل التعليم المناسبة لتحسين مهارة الكتابة. وسائل التعليم هي كل ما يمكن استخدامه كوسيلة لتوجيه مواد التعليم ، بحيث يمكن أن تحفز اهتمام واهتمامات وأفكار ومشاعر التلاميذ في أنشطة التعلم لتحقيق أهداف التعلم. ° هناك بعض وسائل لترقية الكتابة وتسلسل الأحداث وإجراء اختصارات ذات مغزى. وعلى المعلم أن يختار الوسائل المناسبة بالأهداف التعليم.

ومما سبق ارادت الباحثة أن تبحث عن تأثير وسيلة التعليم *Ara-nic secret* “
“ *letter* لترقية مهارة الكتابة للفصل الثامن بمعهد الأمانة الحديث كريان -
سيدوارجو العام الدراسي ٢٠١٨-٢٠١٩ .

Umi hanifah ٢٠١٤. *Media pembelajaran bahasa arab*, Surabaya : UIN Sunan Ampel Press, hal. ٧ °

“ secret letter لترقية مهارة الكتابة في تعليم اللغة العربية بمعهد الأمانة
كريان سيدوارجوا.

تستخدم الباحثة هذه وسيلة التعليم لتسهيل فهم التلاميذ إذا قد فهم
التلاميذ من اللغة العربية أو الكلمة اللغة العربية سوف يسهل التلاميذ في
الكتابة اللغة العربية أو الكلمة اللغة العربية.

٢. البحث الذي قامت بها مارية القبتية تحت الموضوع فعالية استراتيجية التعليم
القائم على المشاريع Project Based Learning لترقية كفاءة مهارة
الكتابة لطلاب الصف الثامن بمدرسة التحريية المتوسطة الإسلامية بنجلان
مادورا من كلية قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم جامعة سونن أمبيل
الإسلامية الحكومية سورابايا في سنة ٢٠١٨.

الفرق بين هذا لبحث والبحث العلمي الذي قدمتها مارية القبطية، أهما
استخدمت استراتيجية التعليم القائم على المشاريع “ project based
learning” لترقية كفاءة مهارة الكتابة لطلاب الصف الثامن بمدرسة
التحريية المتوسطة الإسلامية بنجلا مادورا. وتستخدم وسيلة التعليم “Ara-
nic Secret Letter” لترقية مهارة الكتابة في الفصل الثامن بمعهد الأمانة
كريان سيدوارجوا.

تستخدم الباحثة هذه وسيلة التعليم للسهولة الفهم التلاميذ الفصل
الثامن بمعهد الأمانة كريان سيدوارجوا. وإذا فهم التلاميذ عن اللغة العربية سةف يسهل في
الكتابة اللغة العربية. والمعاشرات فيها التلاميذ يستطيعون أن يكتبوا الكلمات اللغة العربية.

الباب الثاني

دراسة النظرية

الفصل الأول : تعريف وسيلة التعليم، أنواع وكيفيةها، ومنافعها.

أ. تعريف وسيلة التعليم

أركان الموقف اللغوي هي :

(أ) المرسل

(ب) المتلقي

(ت) الرسالة^٨

كل وسيلة التعليم التي يمكن استخدامها لتوجيه الرسائل من المتلقي بحيث يمكن أن تحفز العقل والمشاعر والاهتمام ومصالح الطلاب بطريقة تحدث عملية التعلم.^٩ الوسيلة التعليمية هي ما يلجأ إليه المدرس من أدوات و أجهزة و مواد لتسهيل عملية التعلم و تحسينها و تعزيزها. و هي تعليمية لأن المعلم يستخدمها في عمله، و هي تعليمية لأن التلميذ يتعلم بواسطتها.^{١٠} و كذلك كل شخص ، أو مادة ، أو أداة ، أو حدث يهيئ الظروف ، يمكن الطلاب من اكتساب المعرفة والمهارات والمواقف. المعلم ، الكتاب المدرسي ، والبيئة المدرسية هي وسيلة التعليم.^{١١}

^٨ محمد صالح الشنطي. ١٩٩٤م، المهارات اللغوية، السعودية : دار الأندلس، ص. ١٣٣.

Abd. Wahab rosyadi. ٢٠١١, *Konsep dasar pembelajaran bahasa arab*. Malang ; UIN Maliki PRESS, hal. ١٠٣.^٩

^{١٠} نايف محمود معروف، ١٩٩١، خصائص العربية، بيروت : دار النفائس ، ص. ٢٤٣.
Azhar arsyad, ٢٠٠٤, *Bahasa arab dan metode pengajarannya*, Yogyakarta : PUSTAKA PELAJAR, hal. ٧٤.^{١١}

تعتبر الباحثة من تعريفات العالية هي وسيلة التعلم هي أداة يستخدمها المعلمون لتحفيز تفكير الطلاب حتى يتمكنوا بسهولة من فهم الدروس التي يتم تقديمها حتى يتم تحقيق التعلم بشكل جيد.

ب. أنواع وسائل التعليم

أ) الوسائل السمعية

الوسائل السمعية هي كل ما يمكن استخدامه لتسهيل التعلم الذي يمكن أن يكون من خلال الشعور بالسمع. المثال اللغات ، ومسجلات أشرطة ، وأجهزة التلفزيون ، ومختبرات اللغة غير ذلك.

ب) الوسائل البصرية

الوسائل البصرية هي كل ما يمكن استخدامه في المعالجة ويمكن التقاطه وحمله عبر حاسة البصر مثل الأشياء والأجسام الاصطناعية والصور و السبورة وغير ذلك.^{١٢}

ت) الوسائل السمعية البصرية

الوسائل السمعية البصرية هي التي يستفاد منها عن طريق العين و الأذن معا، و أهمها : التلفاز، الصور المتحركة، الدروس النموذجية المسجلة ، التمثيلات المتلفزة و غير ذلك.^{١٣}

Acep hermawan, ٢٠١١, *Metodologi pembelajaran Bahasa Arab*. Bandung ; PT. Remaja Rosdakarya, hal. ٢٢٧.^{١٢}

^{١٣} نايف محمود معروف، ١٩٩١، *خصائص العربية*، ص. ٢٤٦.

ت. منافع الوسائل التعليمية

اقترح John M. lannon (١٩٨٢ : ٢٦١) أن الوسائل التعليمية لديها

الفوائد التالية:

- أ) جذب التلاميذ
- ب) تحسين فهم التلاميذ
- ت) توفير المعلومات القوية
- ث) المعلومات الحقيقية
- ج) تسهل تفسير المعلومات^{١٤}

ث. أهداف الوسائل التعليم

عملية التعليم هي عملية الاتصال على الأساس. عملية التواصل هناك ثلاثة عناصر مهمة وهي: الرسالة ، المرسل ، والمتلقي .

أهداف الوسائل التعليم بحيث يمكن للطلاب أن يستوعبوا الرسالة أو المعلومات

المستلمة كمتلقين للمعلومات. (soeparno، ٥ : ١٩٨٤).^{١٥}

ج. المعايير العامة في اختيار الوسيلة التعليم

كيفية وخطوات في اختيار الوسيلة التعليم، كما كشفه سوفرنو وهي كما

يالي :

^{١٤} Azhar arsyad, ٢٠٠٤, *Bahasa arab dan metode pengajarannya*, hal. ٧٥.
^{١٥} Abd. Wahab rosyidi. ٢٠١١, *Konsep dasar pembelajaran bahasa arab*. Hal. ١٠٤.

١ - إثارة دافعية التلاميذ وحفزهم على التعليم اللغة العربية.

٢ - توضيح بعض المفاهيم والمصطلحات والكلمات المجردة، أو ما يصعب إيصاله إلى التلاميذ.

٣ - تقريب البعض مفاهيم والرموز والأشياء إلى ذهن التلاميذ رغم عدم التوافرها في بيئتهم.

٤ - استحضار خواص الماضي كالمناظرات وأجواء الأسواق الأدبية كسوق عكاظ والمنازلات الشعرية والخطب الحماسية بعرضها أمام التلاميذ.^{١٨}

خ. وظيفة وسيلة التعليم

استخدام وسيلة التعليم في التعليم ليست عشوائية، لكن أن يملكها بعض الأشياء التي أن يجب أن تتحقق. وظيفة وسيلة التعليم خاصة لمساعدة المعلمين لتحقيق أهداف معينة في الدراسة^{١٩}

لكل شخص الخصائص المميزة التي تختلف عن غيره، وتسبب بالاختلافات في الرغبة، والموهبة، والكفاءة، وطريقة التعليم لكل التلاميذ.

^{١٨} عماد توفيق السعدي، أساليب تدريس اللغة العربية، (إربد : دار الأمل و التوزيع، ١٩٩١).ص. ٨٩.
^{١٩} Ulin nuha, *metodologi super efektif pembelajaran bahasa Arab*, (Yogyakarta : DIVA Press, ٢٠١٢) hal. ٢٦٩.

وكان التلاميذ سريعون في التعليم من خلال الاستملاع إلى الموسيقى أو أسرع للتعليم بالانترنت. هناك الاهتمام القوي للتلاميذ في العلوم الطبيعية والأخرين في علم اللغة أو التاريخ وغيرها.

وظيفة ودور وسيلة التعليم في عملية التعليم والتعلم للتلاميذ

كمايلي :

- (أ) أن ترقى فهم التلاميذ للمواد التعليمية الموجهه.
- (ب) أن تستطيع تسريع هضم المواد المقدمة.
- (ت) أن تستطيع تحفيز طريقة التلاميذ في التفكير.
- (ث) أن تحمس فعالة التلاميذ على وسيلة التعليم الموجهه.
- (ج) أن تساعد قوة الاحتفاظ من التلاميذ.
- (ح) أن تساعد التلاميذ على فهم المواد المتكاملة.
- (خ) أن تساعدهم في توضيح خبرة مباشرة عملها التلاميذ في الحياة اليومية.

- (د) لمساعدة تحفيز نفس التلاميذ الأخرين لفهم المواد التعليمية الموجهه.^{٢٠}

د. تطوير وسيلة التعليم للمهارة الكتابة

تعليم مهارة الكتابة الذي يتم عطية من خلال الألعاب أحد الطريقة التي يمكن للملمين من خلالها توصيل مادة الدراسة بسهولة ، ولكن في إعدادها يتطلب

^{٢٠} Nurhayati Yusuf, *Media Pengajaran*, (Surabaya: Dakwah Digital Press, ٢٠٠٩) hal.٣٧.

على السبورة أو جهاز الإسقاط ، ثم طلب من التلاميذ فهم الرسائل المنفصلة وكتابتها مع توصيل الحروف. الفائز هو الأسرع والأكثر صحة في الكتابة.
(ذ) لعبة الحروف الهجئية^{٢١}

ذ. تعريف وسيلة التعليم “*Ara-nic Secret Letter*”

هي وسيلة التعليم التي تعتمد بقوة المدكرة لترقية مهارة القراءة و مهارة الكتابة. يستخدم مواد متاحة بسهولة لصناع سيلة التعليم مثل الورق وأقلام و مغلف. صورة وسيلة التعليم “*Ara-nic Secret Letter*” كلعب معضلة. هناك الأسئلة لإجابتها يجب الطلاب أن يقرأ الأسئلة . ولإجابة الأسئلة يجب الطلاب أن يوصل الأحرف لتكون كلمة أو المفردات. ويضع الأسئلة في المغلف ويكون وسيلة التعليم كالرسالة.

الفصل الثاني : تعريف مهارة الكتابة، تعريفها، أهداف تدريسها في تعليم اللغة العربية، والمراحل في تدريسها.

تكون أربعة مهارات في اللغة العربية من عناصر اللغة التي يجب على تعليم اللغات الأجنبية أن يقدروا عليها فيها هي اللغة العربية لاكتساب المهارات اللغوية في التواصل. في النهج الهيكلي، تعليم اللغة يعني من واجبات التدريس عناصر اللغة.

أ. تعريف مهارة الكتابة

^{٢١} <https://bahasarabitumudah.wordpress.com/2017/06/02/pengembangan-media-pembelajaran-maharah-al-kitabah/>

مهارة الكتابة هي أعلى مهارات أربع مهارات لغوية. إن المهارة الكتابة هي واحدة من وسائل التواصل مع الناس التي لا تقتصر على المكان والزمان. تعلم مهارة الكتابة له ٣ جوانب:

أ) القدرة على الكتابة مع الكتابة الصحيحة.

ب) تحديد الخط

ت) القدرة على التعبير عن الأفكار بوضوح^{٢٢}

مهارة الكتابة هي مهارة مهمة، وتنقسم مهارة الكتابة إلى قسمين ، هما: الكتابة الموجهة والكتابة الحرة.^{٢٣}

والمراد مهارة الكتابة هي تحويل الأصوات اللغوية إلى رموز مخطوطة على الورق أو غيره متعارف عليها بقصد نقلها إلى الآخرين مهما تناءى الزمان و المكان و بقصد التوثق و الحفظ و تسهيل نشر المعرفة.^{٢٤}

عبرت الباحثة عن مهارة الكتابة هي ما يكتب على القرطس ما يتحرك في الذهن أو ما يقرأ من النص و يكتبه.

ب. أنواع مهارة الكتابة

أ) كتابة الرسائل، وهي مجال مهم ونافع يمكن أن يتعلم فيه الطالب الكتابة التي يحتاج إليها في حياته الخاصة، حيث ان كتابة الرسائل وخصوصا الشخصية

^{٢٢} Bisri mustofa, ٢٠١٢, *Metode dan strategi pembelajaran bahasa arab*, hal. ١٠١.
^{٢٣} Zulhannan, ٢٠١٤, *Teknik pembelajaran Bahasa Arab interaktif*, Jakarta ; PT Rajagrafindo persada, hal. ١٠٥.

^{٢٤} محمد صالح الشنطي. *المهارة اللغوية*، ص. ٢٠٥.

أ) يجب أن تكون الموضوعات والظروف الأخرى واضحة.
ب) ينصح بالموضوع من واقع الحياة أو تجربة مباشرة
من الطلاب.

ت) يجب أن يرتبط تعليم إنشاء بالقويد والمثلث
ث) يجب تصحيح عمل الطالب.^{٢٦}

ث. المراحل في تدريس اللغة العربية

المراحل والأساليب في تدريس المفردات أو التحربة تعلم التلاميذ في تحديد والحصول
على معاني اللغة العربية هي:
أ. استماع الكلمة

هذه المرحلة الأولى، اعطاء الفرصة للتلاميذ للاستماع الكلمة من المعلم
بشكل فردية أو الجملة. عندما تمّ عناصر الصوت للتلاميذ، وفي ثلاثة التكرار
كان التلاميذ قادرون على الاستماع في شكل كامل. تكون مرحلة الاستماع
مرحلة هامة لأنّ الأخطاء في السمع يسبب الأخطاء في النطق والكتابة.

ب. إشارة الكلام

وفي مرحلة المقبلة هي اتبان الفرصة للتلاميذ في النطق الكلمة مما سمعها
الكلمة الجديدة لمساعدة التلاميذ على التركيب في وقت طويلة. وجب للمعلمين
على المراقبة في جواب الدقة النطق التلاميذ لأنّ الأخطاء في النطق تسبب
الأخطاء في الكتابة.

^{٢٦} Hal. ٩٨. Abd. Wahab rosyidi. ٢٠١١, *Konsep dasar pembelajaran bahasa arab*.

ت. الحصول على معنى الكلمة

يعطي المعنى لتلاميذ بعيدا من المراد حتى فهم التلاميذ، لأنّ عندما كان المعلم يستخدم اللغة الأم دائما في تدريسه، لم يكن اتصال مباشرة في اللغة التي علم التلاميذ والمعنى الكلمة سوف تنسى في ذهن التلاميذ بسرعة قائمة.^{٢٧}

ث. أهمية الكتابة

من المعلم أن الكتابة العربية إحدى مهارات اللغة الأربع الاستماع والكلام والقراءة والكتابة. ولكل مهارة من هذه المهارات الأربع أهميتها استخداماتها في الواقع وما من شك أن هذه المهارات تتضافر فيما بينها لتكون المهارة اللغوية التي تساعد الف رد في استخدام اللغة استخداما سليما في التعبير شفها أو تحريرا، ولتعلم لغة لا بد أن يعني بالمهارات الأساسية عناية كاملة وإذا كانت الكتابة رسما وإملاء تعد من أسس الإتصال والنقل والترجمة الأفكار.

الكتابة هي وسيلة من وسائل الإتصال وهي وسيلة للتعبير عما يدور في النفس والخاطر. كفي أداة مهمة لبيان ما تم تحصيله من معلومات وهي وسيلة للتفكير المنظم والإتقان وقت الملاحظة.

والكتابة مهارة إتصالية حفظت سجل البشرية من الضياع وسجلت حضارة الإنساف على مر العصور والأزمان فنقلت ماكتبه السابقون من

Ahmad Fuad Efendi, *Metodologi Pengajaran Bahasa Arab*, (UIN Malang: Misykat, ٢٠٠٩), h. ١٢١- ٢٧
١٢٣

٥ - خطة البحث وهي كيفي سلسلة الفكر في ذلك العمل.^{٣٠}

ذ. اختبار في مهارة الكتابة

لتطوير مهارة الكتابة اللغة العربي يحتاج بعض القدرات الداعمة الأخرى أيضا مثل القدرة من نظام اللغة العربية والذي يشمل المعرفة من المفردات وقواعد العربية بحيث فهمت تلك الكتابة.^{٣١}

كفاءة الكتابة تجتمع إلى فئتين عاما، هما كتابة الموجهة وكتابة الحر . كتاب الموجهة هي من كفاءة الكتابة باستخدام ارشاد المعين أو التحفيز، المثال في شكل صور، والأسئلة، والمفردات أو ارشاد الجملة . وكتابة الحر هي كفاءة الكتابة دون ارشاد أو تحفيز، حتى فإن الكاتب حر على الإبداع في تطوير كتاباته.

Abdul hamid, Mengukur Kemampuan Bahasa Arab untuk Studi Islam, (Malang: UIN Maliki ^{٣٠} Press, ٢٠١٠) hal. ٨٦.

Abdul hamid, Mengukur Kemampuan Bahasa Arab untuk Studi Islam, (Malang: UIN Maliki ^{٣١} Press, ٢٠١٠) hal, ٧٣.

ب. تعريف رسالة السر

وسيلة التعليم هي جهاز لا ينفصل من عالم التعليم، في الوقت الحاضر ، هناك العديد من وسيلة التعلم التي يمكننا الحصول عليها أينما كنا ، سواء وسيلة التعليم المطبوعة ووسيلة التعليم الإلكترونية. تطوير وسيلة التعلم أمرًا مهمًا للغاية ، للتغلب على أوجه القصور والقيود المفروضة على الإمدادات الإعلامية الحالية ، إلى جانب أن وسيلة التعليم تم تطويرها بشكل مستقل من قبل المعلمين والتي تهدف إلى تجنب عدم الدقة في التعلم لأنه مصمم وفقًا لاحتياجات كل من الموارد المحتملة والظروف البيئية لكل منها. أكثر من ذلك ، يمكن أن تزيد أيضًا من قدرة المعلم على الإبداع والابتكار بحيث تجعل المعلم أكثر احترافًا.

مهارة الكتابة هي المهارات اللغوية المعقدة ، لذلك يجب فرز هذه المهارة بعد فترة الدرس التي تؤكد على الصوت ، ولكن يمكننا التغلب على التعقيد من خلال تقديم وسيلة التعليم. يمكن فهم وسيلة التعليم كوسيلة يؤدي بنا إلى تحقيق أهداف التعليم.

رسالة السر هو كتابة أو دمج حروف منفصلة حتي تكون جملة. التطبيق مخصص للمعلم لكتابة عبارة باللغة العربية ، أو رسالة قصيرة بها خطابات منفصلة على السبورة أو جهاز الإسقاط ، ثم طلب المعلم من التلاميذ ليفهم الرسائل المنفصلة وكتابتها مع توصيل الحروف. الفائز هو الأسرع والأكثر صحة في الكتابة.^{٣٣}

ت. تعريف وسيلة التعليم "Ara-nic Secret Letter"

^{٣٣} [https://bahasarabitudah.wordpress.com/2017/06/02/pengembangan-media-pembelajaran-](https://bahasarabitudah.wordpress.com/2017/06/02/pengembangan-media-pembelajaran-maharah-al-kitabah/)
٢٠٠٤٧ ٢٣/٠٣/٢٠١٩ [maharah-al-kitabah/](https://bahasarabitudah.wordpress.com/2017/06/02/pengembangan-media-pembelajaran-maharah-al-kitabah/)

الباب الثالث

منهجية البحث

أ. نوع البحث

استخدمت الباحثة في هذا البحث طريقة الكمية. طريقة الكمية كطريقة علمية لأنها تحتوي على قواعد علمية ، وهي محددة وموضوعية وقابلة للقياس وعقلانية ومنهجية.^{٣٤}

ب. منهجية البحث

١. مجتمع البحث

وفي هذا البحث تجعل الباحثة مجتمعاً من التلاميذ في الفصل الثامن بمعهد الأمانة الحديث كريان – سيدوارجو عام الدراسي ٢٠١٨-٢٠١٩.

٢. عينة البحث

عينته هي تمثيل مجتمع البحث الأصلي أي يجزء من مجتمع البحث الأصلي. فأخذت الباحثة الفصل الثامن " غ " كعينة البحث.

ت. طريقة جمع البيانات

أ) طريقة الملاحظة (Observasi)

تُستخدم طريقة جمع بيانات المراقبة إذا كان البحث معنيًا بالسلوك البشري وعمليات العمل والأعراض الطبيعية وإذا لم يتم ملاحظة المستجيبين

Prof. Dr. Sugiyono, *Metode penelitian kuantitatif, kualitatif, dan R&D*, Bandung : ALFABETA, ^{٣٤} hal. ٧.

العربية و حول التلاميذ في الفصل الثامن " غ " بمعهد الأمانة الحديث كريان - سيدوارجو
عام الدراسي ٢٠١٨-٢٠١٩.

تكون طريقة التجريبية طريقة لتجوب هذه المسئلة. استخدمت الباحثة لتعليم اللغة العربية في
هذه المدرسة الطرائق التعليمية الكثيرة، منها وسيلة التعليم " Ara-nic Secret
Letter " التي استخدمتها في تعليم المفردات العربية.

لمعرفة تطبيق وسيلة التعليم " Ara-nic Secret Letter " في ترقية مهارة
الكتابة للفصل الثامن بمعهد الأمانة الحديث كريان - سيدوارجو العربية لدى التلاميذ قد قام
الباحثة بمراقبة خطة و تنفيذه وسيلة التعليم " Ara-nic Secret Letter " و
أحوال التلاميذ في تطبيق وسيلة التعليم " Ara-nic Secret Letter " وفيما
يلي بعض الاكتشافات في المدرسة.

وسيلة التعليم " Ara-nic Secret Letter " في معهد الأمانة الحديث جونوانجي
كريان - سيدوارجو هي وسيلة التعليم التي تعتمد بقوة المدكرة لترقية مهارة الكتابة.
يستخدم مواد متاحة بسهولة لصناع سيلة التعليم مثل الورق وأقلام و مغلف.

صورة وسيلة التعليم " Ara-nic Secret Letter " كلعب معضلة. هناك الأسئلة
لإجابتها يجب الطلاب أن يقرأ الأسئلة . ولإجابة الأسئلة يجب الطلاب أن يوصل
الأحرف لتكون كلمة أو المفردات. ويضع الأسئلة في المغلف ويكون وسيلة التعليم
كالرسالة.

